

Бр. 824

18. 12. 2018. год.
ПРИШТИНА

УГОВОР

Бр. 1357/1

26. 12. 2018 год.
БЕОГРАД

Закључен дана 18. децембра 2018, између:

1. УНИВЕРЗИТЕТА У БЕОГРАДУ - БИОЛОШКОГ ФАКУЛТЕТА (Студентски трг 16, 11000 Београд, МБ 7048599, ПИБ 100043776) кога заступа декан (у даљем тексту ФАКУЛТЕТ), с једне и,
2. УНИВЕРЗИТЕТА У ПРИШТИНИ СА ПРИВРЕМЕНИМ СЕДИШТЕМ У КОСОВСКОЈ МИТРОВИЦИ - ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКОГ ФАКУЛТЕТА, ул. Лоле Рибара 29, 38220 Косовска Митровица, МБ 09018433, ПИБ 101940276) кога заступа декан проф. др Небојша В. Живић (у даљем тексту ИЗВРШИЛАЦ)

Члан 1.

ФАКУЛТЕТ поверава, а ИЗВРШИЛАЦ прихвата да, за потребе пројеката „Прибављање података и друге услуге у циљу наставка успостављања еколошке мреже у Републици Србији“ ЈНОП 01/ 2018, „Прибављање података и друге услуге у циљу успостављања еколошке мреже Европске уније Натура 2000 као дела еколошке мреже Републике Србије“ ЈНОП 02/ 2018 и „Прибављање података и друге услуге у циљу наставка израде црвених листа појединачних група организама флоре, фауне и гљива у Републици Србији“ ЈНОП 03/ 2018, реализује послове на:

- прикупљању, верификацију и дигитализацији **постојећих података** о дистрибуцији потенцијално угрожених врста и станишта на подручју Србије, и то података о стаништима, података о биљкама и података о животињама;
- формирању библиографије која укључује дигиталне копије у пдф формату или квалитетне фотокопије или оригинале свих публикација које се цитирају у бази података;
- дигиталне фотографије, видео записе или записе звука, који потврђују податке у категорији “примерак у збирци” (опционо – у складу са Протоколом).

Члан 2.

ИЗВРШИЛАЦ се обавезује да податке који су предмет овог уговора прикупи, верификује и дигитализује у складу са „Протоколом о сакупљању, обради, организацији и управљању подацима Центра за информације о биодиверзитету Биолошког факултета Универзитета у Београду“ (у даљем тексту Протокол) и „Стандардима Центра за информације о биодиверзитету Биолошког факултета Универзитета у Београду“ (у даљем тексту Стандарди), који чини саставни део овог Уговора.

ИЗВРШИЛАЦ се обавезује да, у складу са Уговорима које је Биолошки факултет потписао са Заводом за заштиту природе Србије (у даљем тексту ЗАВОД), у предметном периоду ради на прикупљању литературних података, података из доступних база података, података из хербаријумских и зоолошких збирки и необјављених података/опажања, као и података који ће бити прикупљени током теренских истраживања о типовима станишта и врстама од националног и међународног значаја за потребе реализације овог Уговора.

ИЗВРШИЛАЦ се обавезује да ће прибављени и испоручени подаци ФАКУЛТЕТУ у оквиру овог Уговора покривати све типове станишта и врсте датих у списковима; да ће се примарно односити на налазе из последњих 40 година, да ће имати високи квалитет, високу употребљивост за потребе успостављања еколошке мреже и израду црвених листа, и да ће бити геореференцирани до највишег могућег нивоа прецизности.

Достављени подаци морају бити у режиму слободног приступа и да представљају власништво ФАКУЛТЕТА и ИЗВРШИОЦА. Неће се прихватити ни један податак који је ФАКУЛТЕТ у претходном пројектном периоду доставио ЗАВОД-у, као финансијеру и главном кориснику резултата ових пројекта.

Члан 3.

ФАКУЛТЕТ се обавезује да ИЗВРШИОЦУ за услугу набавке података која је ближе описано у чл.1.и 2. овог Уговора, исплати одговарајућу надокнаду ангажованим наставницима и сарадницима у складу са количином достављених података.

ИЗВРШИЛАЦ се обавезује да до 31. јануара 2019. ФАКУЛТЕТУ достави први део базе података, до 31. марта 2019. године достави други део базе података, а до 31. маја 2019. године, достави и фаналну базу података према пропозицијама које су дефинисане Протоколом и Стандардима.

Члан 4.

Исплату средстава извршиће Служба за финансијско-материјалне послове ФАКУЛТЕТА на рачун ангажованих наставника и сарадника ИЗВРШИОЦА.

Члан 5.

У случају спора, уговорне стране признају надлежност одговарајућег суда.

Члан 6.

Уговор је сачињен у четири истоветна примерка који се достављају: архиви Биолошког факултета, Универзитета у Приштини - Природно-математичког факултета, ул. Лоле Рибара 29, 38220 Косовска Митровица, и Служби за финансијско-материјалне послове.

ДЕКАН
ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКОГ ФАКУЛТЕТА
У ПРИШТИНИ

проф. др Небојша В. Живић

ДЕКАН
БИОЛОШКОГ ФАКУЛТЕТА

Проф. др Жељко Томановић

УГОВОР

Закључен дана 18. децембра 2018, између:

1. УНИВЕРЗИТЕТА У БЕОГРАДУ - БИОЛОШКОГ ФАКУЛТЕТА (Студентски трг 16, 11000 Београд, МБ 7048599, ПИБ 100043776) кога заступа декан (у даљем тексту ФАКУЛТЕТ), с једне и,
2. УНИВЕРЗИТЕТА У ПРИШТИНИ СА ПРИВРЕМЕНИМ СЕДИШТЕМ У КОСОВСКОЈ МИТРОВИЦИ - ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКОГ ФАКУЛТЕТА, ул. Лоле Рибара 29, 38220 Косовска Митровица, МБ 09018433, ПИБ 101940276) кога заступа декан проф. др Небојша В. Живић (у даљем тексту ИЗВРШИЛАЦ)

Члан 1.

ФАКУЛТЕТ поверава, а ИЗВРШИЛАЦ прихвата да, за потребе пројеката „Прибављање података и друге услуге у циљу наставка успостављања еколошке мреже у Републици Србији“ ЈНОП 01/ 2018, „Прибављање података и друге услуге у циљу успостављања еколошке мреже Европске уније Натура 2000 као дела еколошке мреже Републике Србије“ ЈНОП 02/ 2018 и „Прибављање података и друге услуге у циљу наставка израде црвених листа појединачних група организама флоре, фауне и гљива у Републици Србији“ ЈНОП 03/ 2018, реализује послове на:

- прикупљању, верификацију и дигитализацији **постојећих података** о дистрибуцији потенцијално угрожених врста и станишта на подручју Србије, и то података о стаништима, података о биљкама и података о животињама;
- формирању библиографије која укључује дигиталне копије у пдф формату или квалитетне фотокопије или оригинале свих публикација које се цитирају у бази података;
- дигиталне фотографије, видео записе или записе звука, који потврђују податке у категорији “примерак у збирци” (опционо – у складу са Протоколом).

Члан 2.

ИЗВРШИЛАЦ се обавезује да податке који су предмет овог уговора прикупи, верификује и дигитализује у складу са „Протоколом о сакупљању, обради, организацији и управљању подацима Центра за информације о биодиверзитету Биолошког факултета Универзитета у Београду“ (у даљем тексту Протокол) и „Стандардима Центра за информације о биодиверзитету Биолошког факултета Универзитета у Београду“ (у даљем тексту Стандарди), који чини саставни део овог Уговора.

ИЗВРШИЛАЦ се обавезује да, у складу са Уговорима које је Биолошки факултет потписао са Заводом за заштиту природе Србије (у даљем тексту ЗАВОД), у предметном периоду ради на прикупљању литературних података, података из доступних база података, података из хербаријумских и зоолошких збирки и необјављених података/опажања, као и података који ће бити прикупљени током теренских истраживања о типовима станишта и врстама од националног и међународног значаја за потребе реализације овог Уговора.

ИЗВРШИЛАЦ се обавезује да ће прибављени и испоручени подаци ФАКУЛТЕТУ у оквиру овог Уговора покривати све типове станишта и врсте датих у списковима; да ће се примарно односити на налазе из последњих 40 година, да ће имати високи квалитет, високу употребљивост за потребе успостављања еколошке мреже и израду црвених листа, и да ће бити геореференцирани до највишег могућег нивоа прецизности.

Достављени подаци морају бити у режиму слободног приступа и да представљају власништво ФАКУЛТЕТА и ИЗВРШИОЦА. Неће се прихватити ни један податак који је ФАКУЛТЕТ у претходном пројектном периоду доставио ЗАВОД-у, као финансијеру и главном кориснику резултата ових пројекта.

Члан 3.

ФАКУЛТЕТ се обавезује да ИЗВРШИОЦУ за услугу набавке података која је ближе описано у чл.1.и 2. овог Уговора, исплати одговарајућу надокнаду ангажованим наставницима и сарадницима у складу са количином достављених података.

ИЗВРШИЛАЦ се обавезује да до 31. јануара 2019. ФАКУЛТЕТУ достави први део базе података, до 31. марта 2019. године достави други део базе података, а до 31. маја 2019. године, достави и фаналну базу података према пропозицијама које су дефинисане Протоколом и Стандардима.

Члан 4.

Исплату средстава извршиће Служба за финансијско-материјалне послове ФАКУЛТЕТА на рачун ангажованих наставника и сарадника ИЗВРШИОЦА.

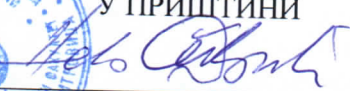
Члан 5.

У случају спора, уговорне стране признају надлежност одговарајућег суда.


Члан 6.

Уговор је сачињен у четири истоветна примерка који се достављају: архиви Биолошког факултета, Универзитета у Приштини - Природно-математичког факултета, ул. Лоле Рибара 29, 38220 Косовска Митровица, и Служби за финансијско-материјалне послове.


ДЕКАН
ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКОГ ФАКУЛТЕТА
У ПРИШТИНИ



проф. др Небојша В. Живић



ДЕКАН
БИОЛОШКОГ ФАКУЛТЕТА



Проф. др Жељко Томановић

